



Flashcard

May 30, 2013 - Episode Introduction

Italian	English Translation
puntata	episode
per sintonizzarvi sul	to tune to
lavorando sodo	working hard
per non deludervi	not to disappoint you
argomenti	topics
chiacchierate	discussions
contano di ricevere armi	expect to receive arms
rispettivamente	respectively
sessantaseiesimo	66th
pronomi e aggettivi possessivi	possessive pronouns and adjectives
Essere al settimo cielo	To be in the seventh heaven
Diamo inizio alla trasmissione	Let's start the show!
Non sprechiamo un minuto di più	Let's not waste another moment!

Soldato britannico ucciso a Londra

Italian	English Translation
Soldato britannico	British soldier

ucciso	killed
Londra	London
Mercoledì	Wednesday
quartiere	district
da due uomini	by two men
che gridavano	shouting
borghese	out of uniform
camminava	walked
verso la sua caserma	to his barracks
quando è stato aggredito	when he was attacked
pieno giorno	broad daylight
strada	street
hanno rincorso	ran over
macchina	car
lo hanno ucciso	killed him
coltelli	knives
ha sparato	shot
girato da	shot by
un passante	a bystander
mostrato	shown
dice	says
rappresaglia	retaliation
alla morte	for the deaths
musulmani uccisi	Muslims killed
truppe britanniche	British troops
fu arruolato	enlisted

ha prestato servizio	served
La sua uccisione	His killing
ha scioccato	has shocked
ha suscitato	stirred
violenta reazione	backlash
moschee	mosques
E' stato difficile guardare	It was hard to watch
aggressori	attackers
brutale omicidio	brutal murder
sangue freddo	cold blooded
sicuramente	definitely
volevano farsi	wanted to get
Non sono sicura	I am not sure
hanno voluto attirare	wanted to attract
quanta più attenzione	as much attention
possibile	as possible
ce l'hanno fatta	they did it
Credo	I think
cercassero	they were looking for
Stavano cercando	They were trying
di dare	to set
un esempio	an example
di ispirare	to inspire
ad altri	to others
a fare	to do
la stessa cosa	the same thing

Mio dio	My God
questo potrebbe essere	this could be
molto negativo	very bad
tipo di	kind of
non richiede	not require
tanta	a lot of
pianificazione	planning
né	nor
armi sofisticate	sophisticated weapons
Può ispirare	It may inspire
molti	many
imitatori	copycat
Lo sai	You know
sabato	Saturday
che pattugliava	patrolling
quartiere direzionale	business neighborhood
è stato accoltellato	was stabbed
collo	neck
L'aggressore	The attacker
era fuggito rapidamente	quickly fled
viene considerato	is treated
potrebbero non essere	may not be
potrebbe essere stato ispirato	may have been inspired
Regno Unito	UK
sono ora in allerta	are now in alert

Siria: armi per i ribelli e armi per il governo

Italian	English Translation
Siria: armi per i ribelli	Syria: weapons for the rebels
ha annunciato che non rinnoverà l'embargo sulla vendita di armi	said it will not renew an arms embargo
La cessazione dell'embargo è prevista	The embargo is due to expire
decretato per la prima volta	first imposed
si applica tanto ai ribelli quanto al governo	it applies to the rebels as much as the government
potrà fornire armi	will be able to send weapons
L'UE sta cercando di fare pressione sul regime	EU is seeking to pressure the regime
disposto a negoziare	willing to negotiate
Nessuna opzione sarà esclusa	all options remain on the table
alla revoca dell'embargo	the end of embargo
inasprire	worsen
guidando	leading
per portare le due parti in guerra al tavolo dei negoziati	to bring the two warring sides to the negotiating table
ha accettato	has agreed
ordine del giorno	agenda
confusa	confusing
a mio avviso	the way I see it
Senza dubbio sta degenerando	It is certainly escalating
In sostanza	Essentially
intendono	plan
la decisione della Russia di fornire materiale bellico al regime di Assad	Russia's plans to arm Assad's regime

rifornire la Siria di missili antiaerei	supply Syria with anti-aircraft missiles
per scoraggiare un intervento militare straniero	to deter foreign intervention
vice ministro degli esteri	deputy foreign minister
teste calde	hotheads
sarebbero	would be
Credo che sia proprio quello che voleva dire	I think this exactly is what he meant
sistema missilistico terra-aria estremamente efficiente	highly capable surface-to-air missile system
impiegati	deployed
per proteggere	to guard
minaccia	threat
ha avvertito	has warned

Tre città si candidano a ospitare i Giochi Olimpici del 2020

Italian	English Translation
Tre città si candidano a ospitare i Giochi Olimpici	Three cities are bidding to host the Olympic Games
notizie rassicuranti	reassuring news
sindaco	mayor
scelta sicura	safe choice
Stiamo facendo progressi e siamo sulla strada giusta	We are improving and we are on the right track
la disoccupazione	unemployment
in contrazione per il settimo trimestre consecutivo	contracting for the seventh consecutive quarter

conta di convincere	hopes to win over
facendo leva sul fatto	relying on the fact
capo	chief
invece	on the other hand
ha puntato	relied on
crescita	growth
vantaggio	advantage
Garantiamo	We ensure
candidatura senza rischi	bid is risk-free
il quale si è detto fiducioso	who said he was confident
debito pubblico	government debt
prodotto interno lordo	gross domestic product
l'inflazione e il deficit di bilancio sono anche in calo	inflation and the budget deficit are also falling
si inserisce	is part of
città in competizione	competing city
pone analogamente l'accento	also emphasizes
opportunità di ripresa	a chance to recover
Secondo me	I think
confronto	competition
soprattutto	especially
ha dovuto scusarsi	had to apologize
bellicosi	belligerent
si azzuffano l'uno con l'altro	are fighting with each other
in una intervista rilasciata	in an interview with
deplorable	bad
contro le regole	against the rules

vieta ai candidati di fare commenti	bans candidates from making comments
-------------------------------------	--------------------------------------

Festival di Cannes 2013

Italian	English Translation
si è svolto	took place
quest'anno	this year
vincitore	winner
premio	award
più prestigioso	most prestigious
miglior	best
è stato annunciato	was announced
domenica	Sunday
chiusura	closing
ha presentato	hosted
apertura	opening
regista	director
origine tunisina	Tunisian-born
ha vinto	won
storia d'amore	love story
tra	between
due donne	two women
Inusualmente	Unusually
è stata assegnata	was awarded
non solo	not just
ma anche	but also

stelle	stars
film statunitense	US film
premio	prize
parla	is about
scena musicale popolare	folk music scene
è stato fondato	was founded
anteprime	previews
di ogni genere	of all genres
provenienti da tutto il mondo	from around the world
cortometraggi	short films
uno dei più	one of the most
festival cinematografici	film festival
mi dispiace dirlo	I am sorry to say
non ho guardato	I didn't watch
hai visto	you have watched
alcuni	some
Hai visto	Have you seen
uno dei	one of
preferiti	favorites
Davvero	Really
Non lo sapevo	I did not know that
Mi sento	I feel
meglio	better
Quali sono	What are
gli altri	the others
Ho visto	I have seen

volte	times
Amo	I love
io sono sicura	I am sure
Certo	Of course
grande	great
molto curioso adesso	very curious now
guarderai	you will see
vincitori	winners
appena saranno	as soon as it
sale cinematografiche	movie theaters
li guarderò sicuramente	I will definitely watch them

Grammar - Possessive Pronouns and Adjectives

Italian	English Translation
seguito	followed
puntata	episode
si indaga	investigate
del passato	of the past
legata al	tied to
Si trova	It is located
del fantasma	the ghost
orecchie d'asino	donkey ears
Tocca a te	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
inizio prima	I start first
ingresso	entrance

situato	located
Non ci sono scale	There aren't stairs
raffigurate	shown
regnanti	rulers
sudditi	subjects
in vecchiaia	in old age
fu colpito	was struck
una malattia	a disease
deformò	deformed
furbo	crafty
per nasconderle	to hide them
avveniva	occurred
qualvolta	time
era chiamato a corte	was called to court
che poteva scoprirlo	who could discover it
Guai	Trouble
Sua maestà	his majesty
un tranello	a trap
beffa	mockery
lungo un corridoio	along a corridor
un banale taglio di capelli	a banal haircut
ci fu un eroe che superò la prova	there was a hero who overcame the challenge
in cambio del su o silenzio	in exchange for his silence
gli fu concesso di vivere	he was allowed to live
la tentazione di rivelare	the temptation to reveal
scavò una buca profonda	dug a deep hole

gridò	yelled
seppellire	bury
in fretta	in a hurry
cosa successe in seguito	what happened next
buca, spuntarono	hole, came up
canne che	reeds that
mosse	moved

Expressions - Essere al settimo cielo

Italian	English Translation
Essere al settimo cielo	To be in the seventh heaven
lo scorso weekend	last weekend
Addirittura	Really
tenere sulle spine	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Di cosa si tratta	What is it about
circuito da corsa	racing circuit
pista	track
il rombo dei motori	the roar of the engines
esaltato	exalted
Mezzo sogno	Half a dream
prevede	includes
meglio di niente	better than nothing
intuire	imagine
mio stato d'animo	my mood
distrutto dal dolore	destroyed by pain

esagerare	exaggerate
sedotto	seduced
abbandonato	abandoned
i sentimenti che provi	the emotions that you feel
capita	it happens
stringere i denti	grit your teeth
volante	steering wheel
colto dalla tristezza	embraced by sadness
la mancanza	it's absence
lamentare	complain
le macchine sportive	sports cars
la velocità	the speed
mi spaventa	scares me
ne vado matto	I go crazy
il vuoto	emptiness
acceleri	you accelerate
Ti rendi conto	Do you realize
tutto sotto controllo	everything under control
rettilineo	straight away
urlare dalla paura	scream from the fear
ho fatto fermare il pilota	I made the pilot stop
avrei fatto lo stesso	I would have done the same
lo stato di massima felicità	a state of maximum happiness
gioia raggiunta	joy reached
lo stato d'animo	the mood
colmo di felicità	full of happiness

risalire alle	date back to
concezioni tolemaiche	Ptolemaic conceptions
la terra	the Earth
ribaltata	overturned
nel seicento	in the 1600
circondata da cieli	surrounded by the skies
allora conosciuto	known at that time
compresi	including
Oltre	Beyond
inaccessibile agli essere unmani	inaccessible by human beings
ove	where
vi risiedeva il divino	the divine resided
Perciò	Therefore
ammesso	admitted
letteralmente viene tradotta	literally is translated

Quiz – Part I

Italian	English Translation
cibo	food
ricerca	research
bici	bicycles
quartiere	neighborhood
proponi	propose

Quiz – Part II

Italian	English Translation
ancora	yet
chiesto scusa	apologized
gliel'ha comprato	bought it for her